

Những dữ kiện tóm tắt về Chương Trình Nghỉ Phép Gia Đình Có Tiền (PFL)

- Cung cấp phúc lợi nhưng không bảo đảm việc làm hay quyền trở lại làm việc
- Cung cấp cho công nhân một số tiền để chăm sóc cha mẹ, con cái, vợ chồng, và gia hữu (domestic partners) hoặc để tạo sự gắn bó với đứa con sơ sinh
- Trả cho tất cả nhân viên được bảo hiểm bởi SDI (hoặc chương trình tự nguyện thay cho SDI)
- Cho hưởng phúc lợi tối đa 6 tuần trong vòng 12 tháng
- Cung cấp phúc lợi khoảng 55% số tiền lương bị mất
- Khấu trừ lương bắt đầu ngày 1 tháng Giêng, 2004
- Phúc lợi bắt đầu ngày 1 tháng Bảy, 2004
- Do cơ quan Employment Development Department quản trị

Đây là luật ở California.

Chương Trình Bảo Hiểm Nghỉ Phép Gia Đình Có Tiền

Trong thời gian chăm sóc. 1-877-BE-THERE
Cần biết thêm chi tiết xin viếng:

www.edd.ca.gov

1-877-BE-THERE (tiếng Anh)
1-800-563-2441 (TTY)

EDD là cơ quan /chương trình không kỳ thi.
Nếu cần thông tin này qua hình thức khác,
xin gọi 1-877-BE-THERE.

Tài liệu này chỉ cung cấp thông tin tổng quát và không
có hiệu lực gì đối với luật lệ hiện hành.

Tiểu Bang California

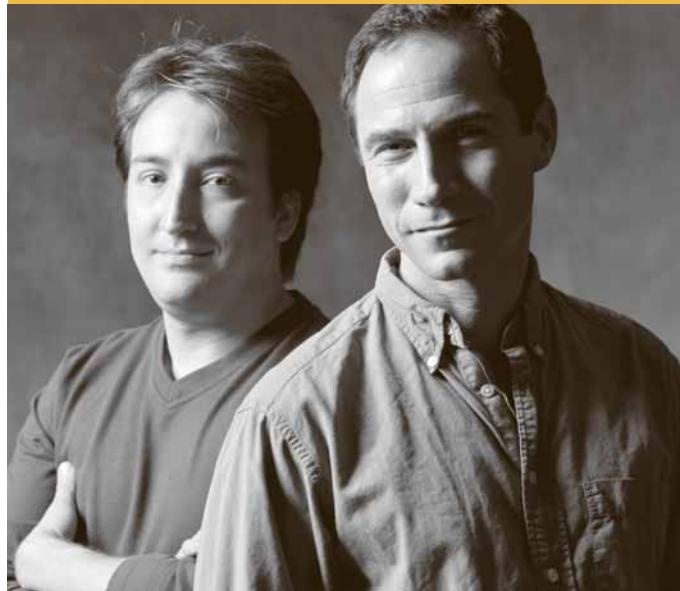


Thời giờ quý vị cần cho những lúc như vậy.

Chương trình bảo hiểm Nghỉ Phép
Gia Đình Có Tiền (Paid Family Leave).

Với Chương Trình Nghỉ Phép Gia Đình Có Tiền, quý vị có thể có mặt khi cần

Trong đời sống của mỗi người lao động sẽ có những lúc cần chăm sóc cho những người thân yêu. Có thể là bà mẹ cần nhiều thì giờ gần gũi chăm sóc đứa con mới sinh. Có thể là một nhân viên cần chăm sóc cha mẹ, con cái, phổi gẫu, hay gia hữu đau nặng. Luật mới của California về Nghỉ Phép Gia Đình Có Tiền nhắm vào những giờ phút như vậy.



Một chương trình có lợi cho quý vị và gia đình của quý vị

Phúc lợi bảo hiểm Nghỉ Phép Gia Đình Có Tiền, dựa trên căn bản tiền lương lanh trong tam cá nguyệt vừa qua, sẽ được tối thiểu là \$50 đến tối đa là \$728 mỗi tuần trong vòng 6 tuần cho những đơn xin bắt đầu ngày 1 tháng Bảy, 2004. Những đơn xin bắt đầu năm 2005 sẽ được hưởng tối đa là \$840 một tuần.

Nghỉ Phép Cho Gia Đình Có Tiền Cho nhân viên California

Bảo hiểm Nghỉ Phép Gia Đình Có Tiền không bảo đảm việc làm hay quyền trở lại làm việc. Việc làm của quý vị có thể được bảo đảm nếu chủ nhân của quý vị phải tuân theo Luật Nghỉ Tế Gia Đình của Liên Bang và Luật Quyền Gia Đình của California. Quý vị phải cho chủ nhân biết lý do quý vị nghỉ phép theo đúng thủ tục nghỉ phép của công ty của quý vị.

Muốn được hưởng phúc lợi Nghỉ Phép Gia Đình Có Tiền, quý vị cần thỏa mãn những điều kiện sau đây:

- Được Bảo Hiểm Tàn Tật của Tiểu Bang (SDI) (hoặc một chương trình tự nguyện thay vì SDI) và có lanh ít nhất \$300 tiền lương từ đó bảo phí bị khấu trừ
- Hoàn tất đơn xin chính xác, đầy đủ, thành thật, và đúng thời hạn
- Cung cấp dữ kiện y tế để chứng minh cho đơn xin của quý vị rằng người bệnh cần sự chăm sóc của quý vị
- Cung cấp tài liệu chứng minh rằng quý vị cần gần gũi chăm sóc con mới sinh
- Nếu chủ nhân đòi hỏi, phải dùng tối đa là hai tuần số ngày nghỉ phép thường niên nếu có
- Phải chịu 7 ngày chờ đợi không tiền trước khi phúc lợi bắt đầu

Quý vị không đủ điều kiện hưởng phúc lợi nếu:

- Quý vị được hưởng Bảo Hiểm Tàn Tật Tiểu Bang (SDI), Bảo Hiểm Mất Việc (Unemployment Compensation Insurance) hay Bảo Hiểm Đền Bù Nhân Viên (Worker's Compensation)
- Quý vị không làm việc hay không đang tìm việc vào lúc bắt đầu nghỉ phép gia đình
- Quý vị không bị mất lương
- Nhu cầu chăm sóc không được xác nhận bởi y sĩ điều trị hay chuyên viên y tế
- Quý vị bị giam vì phạm pháp



Quý vị có quyền:

- Biết lý do và nguyên nhân của mọi quyết định có ảnh hưởng đến phúc lợi của quý vị
- Khiếu nại mọi quyết định liên quan đến điều kiện hưởng phúc lợi, và hiện diện trước thẩm phán hành chánh của Hội Đồng Khiếu Nại về Bảo Hiểm Mất Việc Tiểu Bang California
- Tính cách kín đáo - Chi tiết liên quan đến đơn xin của quý vị sẽ được giữ kín ngoại trừ những trường hợp luật lệ cho phép

Một luật đặc biệt Cho những lúc đặc biệt

Với Bảo Hiểm Nghỉ Phép Gia Đình Có Tiền, Tiểu Bang California là tiểu bang đầu tiên trên toàn quốc đã giúp cho nhân viên dễ dàng tạo quan bình giữa công việc làm ở sở và nhu cầu chăm sóc gia đình ở nhà. Nếu quý vị có thắc mắc hay cảm thấy cần và nghĩ mình hội đủ điều kiện hưởng phúc lợi nói trên thì xin liên lạc với chúng tôi ngay hôm nay.

1-877-BE-THERE (tiếng Anh)

1-800-563-2441 (TTY)

P.O. Box 997017

Sacramento, CA 95799-7017

www.edd.ca.gov/eddmail.htm